

9292



Ο ραδιοφωνικός σταθμός "ΡΑΔΙΟ - ΓΕΦΥΡΑ" σας κρατά συντροφιά 24 ώρες το εικοσιτετράωρο, με πολύ καλά προγράμματα, τόσο τοπικής παραγωγής, όσο και επαγγελματικά προγράμματα από την πατρίδα, καθώς επίσης και αξιόλογες συνδέσεις με ραδιοφωνικούς σταθμούς της πατρίδας και από όλο τον κόσμο.

Οι καλύτερες εκπομπές μεταδίδονται τις βραδυνές και νυχτερινές ώρες, εμείς τις ξεχωρίζουμε, τις μαγνητοφωνούμε, τις προγραμματίζουμε και τις ακούτε την επόμενη μέρα.

## Χριστουγενιιάτικη προσφορά



Μπορείτε να αποκτήσετε το ειδικό ραδιόφωνο για να βάλετε την Ελλάδα στο σπίτι σας, ή την ειδική συσκευή για το αυτοκίνητο, σε προνομιακή τιμή.

Επικοινωνήστε μαζί μας. Ισχύει μέχρι 31-12-09

Τώρα που πλησιάζουν οι γιορτές το καλύτερο δώρο για τους δικούς σας ανθρώπους είναι ένα ειδικό ραδιόφωνο για να ακούνε το σταθμό μας και άλλους 6 ελληνικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς εδώ στο Σύνδνεϊ.

Διαθέτουμε και ειδική συσκευή για το αυτοκίνητο.

Ειδικός εκπρόσωπος του σταθμού μας μπορεί να σας το φέρει και στο σπίτι σας!

Επικοινωνήστε μαζί μας, όλες τις ώρες: 0 4 1 6 0 6 6 1 3 8

Το πρόγραμμα του σταθμού ακούγεται σ' όλο τον κόσμο μέσω του Διαδικτύου στη διεύθυνση: [www.platpub.com/](http://www.platpub.com/)

Για περισσότερες πληροφορίες: Tel.: Home: 97073408, Mobile: 0416066138

**CRETAN FOLKLORE COMPANY**  
**ΟΜΙΛΟΣ ΚΡΗΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ**  
 77A WILLIAM ST. BANKSTOWN N.S.W. 2200 AUSTRALIA  
 ☎ (02) 97073408, ☎ (02) 97093919, ☎ 0410517973, 0416066138  
<http://www.platpub.com> E-mail: [cfc@platpub.com](mailto:cfc@platpub.com)  
 Instructor: Michael Platipanos

### 'Ανοιξε πόρτα τσ' εκκλησιάς, πόρτα του παραδείσου, να κατεβούν οι άγγελοι το γάμο να ευλογήσουν.

Υπάρχουν στη ζωή των ανθρώπων ορισμένοι σταθμοί που σηματοδοτούν την πορεία τους σ' αυτή τη γη. Ένας απ' αυτούς είναι ο γάμος, η μέρα εκείνη, που δύο νέοι άνθρωποι ενώνουν τις τύχες τους κι αποφασίζουν να ζήσουν μαζί, ν' αγωνιστούν και να δημιουργήσουν. Την μέρα αυτή γιορτάζουν τα νιάτα, γιορτάζει η αγάπη, γιορτάζει η ζωή. Είναι μία μέρα σπουδαία. Γι' αυτό και η λαϊκή ψυχή δεν την αφήνει να περάσει απαρατήρητη. Την έχει συνδέσει με πολλές εκδηλώσεις και συνήθειες, με χαρές και πανηγύρια που την κάνουν χαρούμενη και περιλάμπρη.

Όπου κι αν τελούμε τον γάμο σήμερα, πρέπει να εξακολουθούμε να τηρούμε τα ήθη και τα έθιμα, που μας έρχονται από το μακρινό παρελθόν και μας συνδέουν άμεσα με την πολιτιστική μας κληρονομιά, γιατί επιβεβαιώνουν την εθνική μας ταυτότητα και προστατεύουν το μεγαλείο της Ελληνικής μας ψυχής.



Τα μουσικά σχήματα του Ομίλου Κρητικής Παράδοσης έχουν την δυνατότητα να συνοδέψουν μουσικά το παιδί σας, στην πιο χαρούμενη στιγμή της ζωής του, με τα τραγούδια και τις μαντινάδες του γάμου, στο στόλισμα του παστού με τα λεγόμενα παστικά της νύφης, στο στόλισμά του γαμπρού και της νύφης την ημέρα του γάμου, στην ακολουθία της πατούλιας (γαμήλιας πομπής) προς τον Ιερό Ναό για την στέψη, στο προαύλιο της εκκλησίας με τον λεγόμενο «χαρό της νύφης», στην αίθουσα δεξιώσεων και στον αντίγαμο.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον Μιχάλη Πλατύρραχο στα τηλέφωνα : 0410 517 973, 97073408

Νύφη μου το βασιλικό που φέραν στην ουλή σου,  
να το ποτίσεις ζάχαρη σε όλη τη ζωή σου.

14038

# Συμβουλές της Telstra για να τηλεφωνήσετε φέτος τα Χριστούγεννα στην πατρίδα

Η Telstra προβλέπει ότι τα δίκτυά της θα κατακλυστούν από διεθνείς κλήσεις ανήμερα τα Χριστούγεννα καθώς μισό εκατομμύριο Αυστραλοί θα συνδεθούν με τα αγαπημένα τους πρόσωπα στο εξωτερικό.

Η κ. Jenny Young, Εκπλεεστική Διευθύντρια Καταναλωτών της Telstra, πρότεινε στους πελάτες που τηλεφωνούν στην Ελλάδα τα Χριστούγεννα, να τηλεφωνούν πριν τις 8πμ ή μεταξύ 4μμ και 6μμ.

«Οι Αυστραλοί φημίζονται σ' όλο τον κόσμο για τον συνεορτασμό της γιορτινής περιόδου με τους φίλους και τους συγγενείς τους, γι' αυτό θα είναι μια καλή ιδέα να εξετάσουν τους διεθνείς κωδικούς των χωρών και αριθμούς τηλεφώνων πριν τηλεφωνήσουν τα Χριστούγεννα, καθώς οι κωδικοί κλήσης μπορεί να αλλάξουν κατά τη διάρκεια του χρόνου», ανέφερε η κ. Young.

«Η Telstra επίσης προσφέρει καταπληκτικά διεθνή τηλεφωνικά τέλη με τα Διεθνή Πακέτα Αξίας. Οι πελάτες που πληρούν τις προϋποθέ-



σεις μπορούν να καλούν μερικώς από τους πιο δημοφιλείς προορισμούς με το ελάχιστο των 2

σεντς το λεπτό και με επιπλέον χρέωση 39 σεντς για την τηλεφωνική σύνδεση», είπε.

Πρόσβαση στον κατάλογο των 59 χωρών και στις ιδιαίτερες ανά λεπτό χρεώσεις με τους όρους και τις προϋποθέσεις μπορεί να γίνει στο

[http://www.telstra.com.au/homephone/call\\_types\\_rates/internat\\_value\\_pack.html](http://www.telstra.com.au/homephone/call_types_rates/internat_value_pack.html)

Για να βοηθήσει τους πελάτες των οποίων η μητρική γλώσσα δεν είναι η Αγγλική, η Telstra λειτουργεί ένα πο-

λύγλωσσο τηλεφωνικό κέντρο με υποστήριξη για τις τηλεπικοινωνίες στα Ελληνικά και οκτώ άλλες γλώσσες.

«Τα Χριστούγεννα και οι γιορτές μπορούν να αποτελούν μια περίοδο μοναξιάς, ειδικά αν είστε μακριά από τους φίλους και τους συγγενείς σας στην άλλη άκρη του κόσμου. Εννοείται ότι η δυνατότητα επικοινωνίας στη μητρική σας γλώσσα είναι πολύ πιο εύκολη και είναι σημαντικό να νιώθουν άνετα οι πελάτες μας και να μπορούν να εκφράσουν τις ανάγκες τους ξεκάθαρα», ανέφερε η κ. Young.

Η Telstra έχει προσφέρει πολύγλωσσες υπηρεσίες στους πελάτες για περισσότερα από 15 χρόνια και το 2003 επέκτεινε την υπηρεσία για να συμπεριλάβει και τις μικρές επιχειρήσεις. Το τηλεφωνικό κέντρο λαμβάνει κατά μέσο όρο 15.000 τηλεφωνήματα το μήνα ή ένα μέσο όρο 600 τηλεφωνημάτων σε διάφορες γλώσσες καθημερινά.

Αν κάποιος πελάτης δεν ομιλεί μία από τις εννέα γλώσσες που προσφέρει η Telstra επί του παρόντος ή για τηλεφωνήματα εκτός ωρών λειτουργίας, το αίτημά του θα απαντηθεί μέσω της Μεταφραστικής & Διερμηνευτικής Υπηρεσίας (Translating & Interpreting Service - TIS), η οποία παρέχεται 24 ώρες την ημέρα, επτά ημέρες την εβδομάδα.

Οι ομάδες Βοήθειας για τον Τηλεφωνικό Κατάλογο και Διεθνών Κλήσεων μέσω Τηλεφωνητή της Telstra θα είναι επανδρωμένες την ημέρα των Χριστουγέννων.

## Αριθμοί υπηρεσιών της Telstra:

**1300 362 162:**

Πληροφορίες για χρεώσεις και διαφορά ώρας, για STD και απευθείας διεθνή σύνδεση (πληροφορίες μόνο για τηλεφωνήματα από κατοικίες)

**1234:** Κλήσεις εντός Αυστραλίας και διεθνή τηλεφωνήματα με τη βοήθεια τηλεφωνητή

**1225:** Για βοήθεια με διεθνείς τηλεφωνικούς καταλόγους

**12455/1223:** Για βοήθεια με τον τηλεφωνικό κατάλογο

**13 2200:** Προϊόντα για υπεραστικές κλήσεις

**125111:** Προϊόντα κινητής τηλεφωνίας της Telstra